

ЖАЛБИ ЗА ЛЕКАРСКИ ПРОЦЕНКИ  
Жалби против проценки на одобрени  
доктори специјалисти



**MEDICAL APPEALS**  
Appeals against Assessments  
by Approved Medical Specialists

Macedonian



## Жалби за лекарски проценки

Можно е да се жалите на проценката која ја направил одобрен доктор специјалист (Approved Medical Specialist), назначен од Workers Compensation Commission.

Мора да постојат сериозни причини за поднесување на жалба за лекарска проценка и повеќето луѓе се советуваат со адвокат пред да го направат тоа.

Жалба може да се поднесе само во врска со следните работи:

- Степенот на трајна онеспособеност на работникот што прилегува од повреда.
- Дали трајната онеспособеност делумно произлегува од некоја претходна повреда, болест или аномалија.
- Дали онеспособеноста е трајна.
- Дали степенот на трајната онеспособеност целосно може да се утврди.
- Видот и степенот на оштетување на слухот на работникот.

## Причини за жалба

За да се поднесе жалба за лекарска проценка, мора да постојат добри причини, или повод. Овие причини се:

- Влошување на здравствената состојба на работникот кое води кон зголемување на степенот на трајна онеспособеност.
- Достапност на дополнителни соодветни информации (докази кои не биле достапни пред да се изврши лекарската проценка на која

се жалите, или кои со право не можеле да се добијат пред таа лекарска проценка).

- Проценката била извршена врз основа на погрешни критериуми.
- Уверението за лекарска проценка (Medical Assessment Certificate) содржи очигледна грешка.

## Кога не можете да се жалите

Не можете да се жалите ако Комисијата издала Уверение за утврдена одлука (Certificate of Determination) во согласност со Уверението за лекарска проценка (Medical Assessment Certificate).

Ако причините за жалбата се неправилни критериуми или очигледна грешка, рокот за поднесување на жалба за лекарска проценка е строго ограничен.

Во овие случаи, жалбата мора да се поднесе во рок од 28 дена откако е направена лекарската проценка, иако во некои посебни случаи администраторот на комисијата може да дозволи продолжување на рокот.

## Како да поднесете жалба за лекарската проценка

Молбата за жалба мора да ја поднесете со формуларот одреден за тоа. Морате целосно да пополнете Молба за жалба против одлука на одобрен доктор специјалист – Формулар 10 (*Application to Appeal Against Decision of Approved Medical Specialist – Form 10*).

Ви препорачуваме да ги прочитате следните документи пред да ја пополнете молбата за да се осигурате таа да биде пополнета во целост и правилно:

- Водич за пополнување на Формуларот 10 (*Guide to completing Form 10*),

- Правилата на Комисијата за надомест за повреда на работа од 2006 г. (*Workers Compensation Commission Rules 2006*), и
- Упатства на администраторот – Жалба против лекарската проценка (*Registrar's Guideline - Appeal Against Medical Assessment*)

Овие документи содржат важни информации и барања кои мора да ги задоволите кога ќе го пополнувате формуларот.

Ако вашата молба за жалба не ги задоволува барањата, ќе ја одбијат и ќе ве известат за причините.

Формуларот и документите можете да ги земете од Интернет страните на Комисијата или да ги добиете од Комисијата ако телефонирате на 1300 368 040.

Со молбата мора да доставите најмалку два примероци – еден примерок за странката која ја поднесува молбата и еден примерок кој треба да се достави на секоја странка.

Ако молбата се прифати за заверка, администраторот ќе стави печат на овие документи и ќе му ги врати примероците на лицето кое поднело жалба. После тоа, документите мора да им се испратат (законски, да им се достават) на другите странки.

## Одговор на жалба за лекарска проценка

На другите странки кои се вклучени во жалбата ќе им се наложи да одговорат до одреден датум.

Другите странки во жалбата мора да одговорат на молбата со Формуларот 10А – *Известување за противење на жалба против одлука на одобрен доктор специјалист* (Form 10A - *Notice of Opposition to Appeal Against Decision of Approved Medical Specialist*).

Овој формулар треба целосно да се пополни.

Ви препорачуваме да ги прочитате следните документи пред да го пополнете Формуларот 10А за да се осигурате тој да биде пополнет во целост и правилно:

- Водич за пополнување на Формуларот 10А (*Guide to completing Form 10A*,
- Правилата на Комисијата за надомест за повреда на работа од 2006 г. (*Workers Compensation Commission Rules 2006*), и
- Упатства на администраторот – Жалба против лекарската проценка (*Registrar's Guideline - Appeal Against Medical Assessment*)

Формуларот и документите можете да ги земете од Интернет страните на Комисијата или да ги добиете од Комисијата ако телефонирате на 1300 368 040.

## Кој одлучува во врска со жалбите за лекарска проценка?

---

Ако администраторот (Registrar) се убеди дека на прв поглед во молбата и приложените документи е прикажана најмалку една од причините за жалбата, вашата жалба ќе биде упатена до Одбор за разгледување на жалби или до одобрен доктор специјалист за понатамошна проценка (како алтернатива на жалбата).

Одборот за жалби го сочинуваат два одобрени доктори специјалисти и еден посредник (Arbitrator). Одобрениот доктор специјалист кој ја извршил првата проценка нема да биде во Одборот за разгледување на жалби.

Ако администраторот го упати случајот на понатамошна проценка, тој/таа ќе одлучи дали да го испрати случајот назад кај истиот одобрен доктор

специјалист или кај некој друг одобрен доктор специјалист.

## Процесот кој го спроведува Одборот за разгледување на жалби

---

Одборот за разгледување на жалби за лекарски проценки (Medical Appeal Panel) прво прелиминарно ги разгледува документите. Ниту една од странките не присуствуваат на ова разгледување.

На прелиминарното разгледување, одборот одлучува дали случајот може да се реши врз основа 'на документите' ('on the papers') или дали може да се дозволи да се достават нови докази.

Одборот исто така ја разгледува можноста повредениот работник да оди на друг преглед. Ако се донесе одлука тоа да се направи, еден од одобрените доктори специјалисти кои се членови на одборот ќе го изврши тој преглед и ќе се известат странките кога тоа треба да се случи.

---

## Расправа за проценката

Ако до оваа фаза не се донесе одлука во врска со жалбата, странките се покануваат да присуствуваат на Расправа за проценката (Assessment Hearing).

На расправата за проценката, која е неформална, присуствуваат сите членови на Одборот за разгледување на жалби за лекарски проценки. Меѓутоа, средбата и понатаму се снима за да се има евиденција што се случувало.

Странките може да донесат правен советник или било кое друго лице кое ќе делува како нивни застапник на расправата за проценката и да им помогне при излагањето на нивниот случај.

Комисијата треба да се извести претходно ако било кога е потребен преведувач.



## Одлуката

---

Одборот за разгледување на жалби за лекарски проценки донесува одлука со мнозинство гласови. Со одлуката или ќе се потврди проценката утврдена со првото Уверение за лекарска проценка (Medical Assessment Certificate) или ќе се укине проценката и ќе се даде нова.

## Повеќе информации

---

За повеќе информации во врска со жалби за лекарска проценка, погледнете ги следните упатства на Интернет страните на Комисијата или телефонирајте во Комисијата за да ви испрата примерок:

- Упатствата за лекарска проценка (*Medical Assessment Guidelines*) на WorkCover
- Упатства на администраторот – Жалба против лекарска проценка (*Registrar's Guideline - Appeal Against Medical Assessment*)

Информациите во оваа брошура не се правни совети. Ако ви треба правен совет во врска со поднесување или одговарање на жалба против одлука на одобрен доктор специјалист, треба да зборувате со адвокат. Ако немате адвокат, можете да телефонирате во Правното здружение на Нов Јужен Велс (Law Society of NSW) за упат до адвокат на:

- (02) 9926 0300 (ако живеете во Сиднеј), или
- 1 800 422 713 (ако живеете надвор од Сиднеј).

# Како да не контактирате

## На телефон

За сите информации: 1300 368 040

Телефонска служба на преведувачи: 13 14 50

TTY (Служба за користење на машина за пишување по телефон за лица со оштетен слух): (02) 9261

3334

## Лично

Level 20

1 Oxford Street

Darlinghurst NSW 2010

Работно време: 8.30 ч.наутро до 4.30 ч. попладне

Од понеделник до петок

## Факсимил

1300 368 018

## Пошта

PO Box 594

Darlinghurst 1300

## Размена на документи

DX 11524

Sydney Downtown

## Електронска пошта

[registry@wcc.nsw.gov.au](mailto:registry@wcc.nsw.gov.au)

## Интернет страни

[www.wcc.nsw.gov.au](http://www.wcc.nsw.gov.au)